

PUNTA UMBRÍA

ESPACIOS NATURALES

Situación / Situation

EN EL EXTREMO SUROCCIDENTAL de la Península Ibérica, de cara al Atlántico y a escasos kilómetros de la capital, surge Punta Umbría, asentada sobre suaves ondulaciones arenosas y extensas playas y rodeada de áreas boscosas y láminas de agua formadas por la ría y las marismas. La localidad, que goza de un clima mediterráneo de suaves temperaturas, tiene el privilegio de estar perfectamente comunicada por autovía con los cercanos aeropuertos internacionales de Faro (Portugal) y Sevilla.

PUNTA UMBRÍA IS SITUATED RIGHT in the South West of Spain, on the Atlantic coast, just a few kilometres from Huelva, the capital of the province. It is a gently undulating area with sandy soils and extensive beaches, surrounded by wooded areas and the waters of the river and the marshlands. The area enjoys a marvellous Mediterranean climate and is extremely well-connected by motorway with the nearby airports of Faro (Portugal) and Seville.

Playas / Beaches

LAS PLAYAS DE PUNTA UMBRÍA se extienden a lo largo de 13 kilómetros. Son playas amplias, extensas, de arena fina que, en sus diversos tramos, acogen públicos variopintos. Playas de El Portil, rizadas por pequeños desrives litorales y por la impresionante barra de arena. La espaciosa playa de La Bota con sus cercos de vegetación dunar. Las tranquilas playas ribeteadas de pinos y enebros del Paraje Natural "Los Enebrales". Las playas populares que jalonan la población hasta penetrar en la ría están dotadas de servicios de vigilancia y Protección Civil. La amplitud de las playas permite, sin agobios, los juegos en la arena y los deportes náuticos y de vela.

PUNTA UMBRÍA HAS SOME 13 kilometres of fine sandy beaches which offer a variety of different attractions: the undulating El Portil beaches, which face the impressive sand bar; the broad La Bota beach, flanked by the vegetation of the dunes; the peaceful beaches of the "Los Enebrales" nature area, bordered by pine and juniper trees; and the family beaches which stretch along the town to the estuary and are well served with safety services and lifeguards. They all have plenty of space for beach and nautical sports and sailing.



EL ORGULLO DE PUNTA UMBRÍA son sus espacios naturales. Con un 70% de su territorio declarado como patrimonio protegido, la naturaleza de Punta Umbría constituye un importante eslabón en la cadena natural desde Doñana hasta el Algarve portugués. La laguna del Portil es una reserva natural que se extiende sobre 15 hectáreas, 13 de ellas protegidas. Rodeada de abundante vegetación de pinos y retamas, presenta una rica fauna en la que destacan las aves acuáticas. Existen observatorios de aves y un sendero que circunda toda la laguna a través de la masa forestal donde abundan, además de aves, reptiles y mamíferos como el camaleón y el erizo.

El Paraje Natural Los Enebrales se extiende sobre 162 hectáreas al borde del mar. Es un depósito arenoso de cordones dunares sobre el que se asienta un bosque mixto de pinos, enebros y sabinas que sirve de hogar a una interesante avifauna, además de lagartijas y camaleones.

THE REAL BEAUTY OF PUNTA UMBRÍA lies in its natural surroundings. With some 70% of the area being officially declared as protected land, the area of Punta Umbría is an important part of the natural landscape which stretches from Doñana to the Portuguese Algarve. The lagoon in El Portil forms a nature reserve which covers 15 hectares, 13 of which are protected land. Surrounded by lush vegetation with Pines and Broom, it is rich in wildlife and particularly waterfowl. There are bird watching hides and a path which goes all the way around the lagoon in the woodland which is home to a whole range of species of birds as well as reptiles and mammals like the chameleon and hedgehog.



The Los Enebrales Nature Area covers some 162 hectares next to the coast and is a sandy wooded area with dunes. With its pines, junipers, and savin junipers, it is home to a number of interesting species of birds, as well as lizards, and chameleons.



Alrededores / Surrounding Area

LA ESTANCIA EN PUNTA UMBRÍA brinda la ocasión de efectuar agradables excursiones por la propia provincia onubense, Sevilla y el Algarve y Alentejo portugueses. A escasa distancia podemos visitar la milenaria Huelva, y los Lugares Colombrinos, el triángulo formado por Moguer, cuna del Nobel Juan Ramón Jiménez; Palos de la Frontera, desde donde partieron las Carabelas hacia el Nuevo Mundo, y La Rábida, en cuyo monasterio se forjó la gesta. Muy cerca de aquí se localiza el Parque Nacional de Doñana, declarado Patrimonio de la Humanidad y Reserva de la Biosfera. Otras visitas de interés dentro del territorio onubense son la Sierra de Aracena y Picos de Aroche, que forman el Parque Natural del mismo nombre y donde se localiza la Gruta de las Maravillas; la ciudad fortificada de Niebla y las minas de Río Tinto con el onírico paisaje de Corta Atalaya.

Si prefieres zambullirte en una cultura hermana, a sólo media hora de Punta Umbría puede alcanzarse Portugal con una variada oferta de playas, patrimonio cultural, campos de golf y gastronomía. La ciudad de Sevilla, a tan sólo una hora, es una de las excursiones obligadas.

A STAY IN PUNTA UMBRÍA is also an ideal opportunity to visit nearby areas in the provinces of Huelva and Seville, as well as the Algarve or Alentejo in Portugal. The ancient city of Huelva is close at hand, as are the Columbus sites: the triangle formed by Moguer, birthplace of Nobel Prize winner Juan Ramón Jiménez, Palos de la Frontera, from where the caravelles set sail for the New World, and La Rábida, in whose Monastery the idea for the great adventure took shape. Also nearby is the Doñana National Park, declared a World Heritage Site and Biosphere Reserve. Other interesting places within the province of Huelva include the area known as the Sierra de Aracena y Picos de Aroche, which is a Natural Park and is the site of the fascinating Gruta de las Maravillas caves. Also well worth a visit are the fortified town of Niebla, and the Rio Tinto mines with the dreamlike landscape of the Corta Atalaya. If you wish to investigate a different culture, the border of Portugal is only half an hour away and the Algarve offers a wide choice of beaches, gastronomy, golf courses, and historical sites. On the other hand, the opportunity to visit Seville, just an hour away, is something which shouldn't be missed.

Marismas del Odiel

EL PARAJE NATURAL MARISMAS DEL ODIEL cubre más de 7.000 hectáreas. Situado entre Huelva y Punta Umbría, es un complejo sistema estuario originado por los procesos sedimentarios de la desembocadura de los ríos Tinto y Odiel. Cuenta con un Centro de Recepción e Interpretación que ofrece información y rutas marítimo-terrestres, además de una red de itinerarios que permiten observar cómodamente una sorprendente riqueza de flora y fauna. Destaca, sobre todo, por poseer la población europea más densa de espátula e importantes colonias de garza real, garza imperial, grulla y flamencos, entre otras especies.

THE NATURAL AREA OF MARISMAS DEL ODIEL covers more than 7,000 hectares. Situated between Huelva and Punta Umbría, it comprises a complex estuary system which has developed due to sedimentation from the mouths of the Tinto and Odiel rivers. It has a Visitors and Interpretation Centre which offers information and maritime/land based routes as well as a network of itineraries which allow visitors to observe a surprising variety of flora and fauna. It is especially important for having the largest population of spoonbills in Europe as well as significant colonies of grey and purple herons, cranes, and flamingos amongst others.

